

AMTSBLATT

der Gemeinde Neukirchen mit Ortsteil Adorf

NEUKIRCHEN



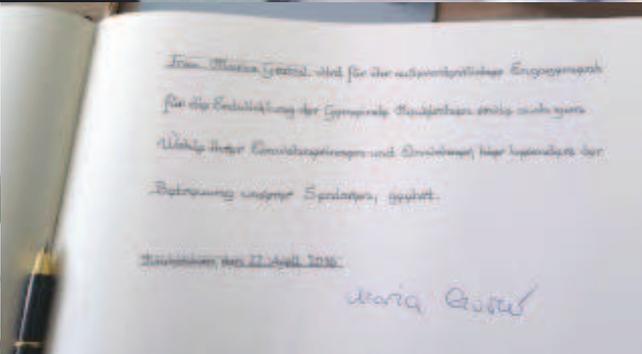
wohnen · wirken · wohlfühlen

Mai 2016

MARIA GOROW

Eintrag in das Goldene Buch unserer Gemeinde

Frau Maria Gorow wurde als langjährig ehrenamtlich arbeitende und verdienstvolle Bürgerin von Neukirchen am 22.04.2016 durch den Bürgermeister mit einem Eintrag in das „Goldene Buch“ der Gemeinde Neukirchen unter Beisein der Familie, Vertretern des Gemeinderates und des Heimat- und Geschichtsvereins Neukirchen gewürdigt.



Inhalt

Seite 2	Inhalt, Impressum, Editorial
Seite 3	Aus der Gemeinderatssitzung vom 27.04.2016 Aus der Sitzung des Ortschaftsrates vom 25.04.2016 Aus der Sitzung des technischen Ausschusses vom 13.04.2016
Seite 4	Bekanntgabe des Jahresabschlusses 2016
Seite 5	Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung für 2016
Seite 7	Bekanntmachung über den Erörterungstermin im Wasserrechtlichen Planfeststellungsverfahren zum Vorhaben „Hochwasserschutzmaßnahmen an der Würschnitz in Chemnitz-Klaffenbach
Seite 8	Sprechzeiten des Bürgerpolizisten / Neues aus der Bibliothek
Seite 9	Geburtstagsglückwünsche
Seite 11	Anmeldung der Schulanfänger
Seite 12 ff	Mitteilungen der Vereine
Seite 16	Informationen / Einladungen der Feuerwehr

Editorial



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Frau Maria Gorow konnte sich am 22.04.2016 in das Goldene Buch unserer Gemeinde eintragen. Damit ist sie seit 2011 die erste Bürgerin, der diese Ehre zuteil geworden ist.

Ihr Name steht seit vielen Jahren für ehrenamtliches Engagement. Sie hat sich, auch nach ihrer Zeit als Gemeinderätin für andere Menschen, vor allem für die Senioren unserer Gemeinde, aber auch für die Umwelt und eine sozialverträgliche Kommunalpolitik eingesetzt. Ihr Engagement war aber immer nur für die unmittelbar Betroffenen sichtbar. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, sie mit der Eintragung ins Goldene Buch zu ehren. Die Anforderungen sind hoch und die Auszeichnung wird dementsprechend nur verhältnismäßig selten verliehen. Dass es gerechtfertigt ist, Frau Gorow diese zuteilwerden zu lassen, steht außer Frage. Der Gemeinderat hat sich immerhin einstimmig dafür ausgesprochen.

Ich möchte mich an dieser Stelle noch einmal für das ehrenamtliche Engagement bei Frau Gorow bedanken und hoffe, dass sie diese Arbeit auch noch viele Jahre für unsere Gemeinde leistet.

Wie im letzten Amtsblatt angekündigt, mussten wir die Fichte am Sternplatz leider fällen. Eine Ersatzpflanzung in Form einer ca. fünf Meter hohen Nordmantanne ist bereits erfolgt. Im Gegensatz zur ehemaligen Pflanzung erscheint sie momentan etwas klein. Aber auch sie wird in einigen Jahren eine stattliche Größe erreicht haben.

Beleuchtet wird sie bereits dieses Jahr zur Weihnachtszeit. Ich möchte noch einmal ausdrücklich betonen, dass diese Fällung während der Vegetationszeit eine Ausnahme darstellt. Wir haben uns selbstverständlich davon überzeugt, dass im Baum keine nistenden Vögel vorhanden sind und haben die Baumfällung mit der Unteren Naturschutzbehörde im Landratsamt Erzgebirgskreis abgestimmt. Die Baumschutzsatzung der Gemeinde Neukirchen und das Bundesnaturschutzgesetz gelten selbstverständlich und diese Einzelmaßnahme stellt keinen Freibrief für andere Baumfällungen im Vegetationszeitraum zwischen März und Oktober dar!

Der Wonnemonat Mai hält so manche Veranstaltung für uns bereit. Neben dem alljährlichen Frühjahrsfest des Reit- und Fahrvereins Neukirchen/Sachsen e.V. welches am 08.05.2016 stattfand, lädt der

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Neukirchen
Hauptstraße 77, 09221 Neukirchen
Tel.: 0371 27 10 20
Fax: 0371 21 70 93
e-mail: gemeinde@neukirchen-erzgebirge.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister: Herr Sascha Thamm

Fotos: www.vorstadt-design.de Susann Brumm

Druck und Verlag:

Arbeitsgemeinschaft Amtsblatt Neukirchen
- itp design & werbeagentur
- Design-Agentur Otto

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

- itp design & werbeagentur,
Tel.: 0371 28 10 90
e-mail: webmaster@itpdesign.de
- Design-Agentur Otto,
Tel.: 0371 21 88 70
e-mail: otto-design@web.de

**Das nächste Amtsblatt erscheint am
08.06.16 (Red.-Schluss 25.05.16)
Anzeigennahmeschluss am 25.05.16**

Heimat- und Geschichtsverein am Pfingstmontag, den 16.05.2016 traditionell zum Mühlentag in die Herrnmühle Neukirchen ein. Ein paar Tage später veranstaltet die SG Neukirchen ab Freitag, den 20. Mai 2016 ein Sportwochenende. Teil dieses Wochenendes ist der Familiensporttag am Samstag. Dieser findet jedoch nicht auf dem Sportplatz der SGN statt. Vielmehr ist er in diesem Jahr ein Teil des alljährlichen Feuerwehreffestes der Freiwilligen Feuerwehr Neukirchen und findet dementsprechend auf dem Gelände der Feuerwehr Neukirchen statt. Dies ist ein erstes Zeichen für die angestrebte engere Zusammenarbeit der Vereine und Institutionen in unserem Ort. Ziel ist es keine Konkurrenzveranstaltungen durchzuführen, sondern wenn möglich Feste gemeinsam zu gestalten.

Zum Abschluss dieses ereignisreichen Wochenendes findet am Sonntag das „Gemeindederby“ zwischen dem SV Adorf und der SG Neukirchen im Birkenwaldstadion in Adorf statt.

Letztes Highlight im Mai ist dann am 29.05. die Frühjahrswanderung des Kultur- und Heimatvereins Adorf. Thema diesmal „Blick über den Eisenweg“.

Ich wünsche mir für alle Veranstaltungen viele Gäste, um den Beginn der wärmsten Zeit des Jahres in geselliger Runde genießen zu können.

Ihr Bürgermeister Sascha Thamm



Aus der Sitzung des Gemeinderates vom 27.04.2016

1. Der Gemeinderat stellte den Jahresabschluss 2013 der Gemeinde Neukirchen fest. (s. Seite 4)
2. Beschlossen wurde die Annahme einer Geldspende in Höhe von 400,00 € von der Eifrisch Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG Neukirchen für die Grundschule Neukirchen.
3. In das Leitungsteam der Kindertagesstätten der Gemeinde Neukirchen wurden zwei Einstellungen beschlossen.
4. Einvernehmen wurde erzielt zu den Bauanträgen:
 - Umbau und Erweiterung eines Einfamilienhauses Am Hutholz 59, Flurstück Nr. 993x
 - Errichtung einer Saunahütte Fuchssteig 2, Flurstück Nr. 694/49
Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des B-Planes:
Dachform sechseckiges Zeltdach statt Sattel-, Walm- oder Pultdach
5. Zugestimmt wurde dem Verkauf des Flurstückes Nr. 585/32 der Gem. Adorf.

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am Mittwoch, d. 25.05.16, 19:00 Uhr, im Zimmer 10 des Rathauses statt.

Sascha Thamm
Bürgermeister

Aus der Sitzung des Ortschaftsrates vom 25.04.2016

1. Der Ortschaftsrat stimmte dem Antrag über die Befreiung von den Festsetzungen des B-Planes „Tiergartenweg“
 - Überschreitung der Baugrenzen um 3,50 m
 - Dachneigung von 3° für das angebaute Pultdach
 - zur Errichtung eines Anbaus - Gartenhaus mit Sauna, im Grundstück Tiergartenweg 16, Fl. Nr. 175/18, Gem. Adorf, zu.
2. Ebenfalls zugestimmt wurde dem Antrag auf Befreiungen von den Festsetzungen des B-Planes „Klaffenbacher Straße“ unter folgenden Bedingungen:
 - Errichtung an der öffentlichen Verkehrsfläche ist möglich, wenn das erste Segment der Carportwand offen bleibt und die erste Stütze mit Beginn des zweiten Segments errichtet wird
 - Durch die Gemeinde erfolgt keine Übernahme von evtl. entstehenden Schäden am Pflaster der Stellfläche, wenn der 3,0 m - Abstand zur öffentlichen Grünfläche nicht eingehalten wird. Schäden könnten entstehen, wenn die Wurzeln der gepflanzten Eichen das Pflaster anheben.
 - Die Errichtung einer Wurzelsperre an der Grundstücksgrenze wird empfohlen.
 - Die Grundfläche des Carports darf 50 m² nicht überschreiten.
3. Dem Antrag auf Errichtung einer Garage im Grundstück Rosenweg 32, Fl. Nr. 702/25, Gem. Adorf wurde das gemeindliche Einvernehmen versagt.
4. Für den Baumpflegeschnitt an einer Linde im Grundstück Adorfer Hauptstraße 47, Gem. Adorf wird ein Zuschuss in Höhe von 100 € gewährt.

Als Termin für die nächste Sitzung wird Montag, der 30.05.2016 festgelegt.

Wolfgang Nowack
Ortsvorsteher

Aus der Sitzung des technischen Ausschusses vom 13.04.2016

1. Zu folgenden Bauanträgen wurde Einvernehmen erteilt:
 - Austausch eines vorhandenen Preismastes im neuen Design für die Shell Deutschland, Chemnitzer Str. 36, Fl. Nr. 948/7
 - Errichtung eines Einfamilienhauses, Jahnsdorfer Weg, Fl. Nr. 87/7
2. Dem Fällantrag für eine Linde, Hauptstraße 67, wurde nicht zugestimmt. Der Baum ist erhaltungswürdig.
3. Die Vergabe zur Möblierung von Garderobe, Flur, Gruppen- und Schlafräumen der Kindertagesstätte „Wiesenzwerge“ erfolgte an die Firma Wehrfritz aus Bad Rodach zum Preis von 44.384,10 € einschl. Mehrwertsteuer.
4. Die Vergabe zur Ausstattung des Außengeländes der Kindereinrichtung „Wiesenzwerge“ einschließlich des Aufbaues und Montage der Spielgeräte erfolgte an die Firma Eibe aus Röttlingen zum Preis von 25.051,44 EUR einschl. Mehrwertsteuer.

Sascha Thamm
Bürgermeister

Bekanntgabe des Jahresabschlusses 2013 der Gem. Neukirchen

1. Der Gemeinderat Neukirchen stellte in seiner Sitzung vom 27.04.2016 den Jahresabschluss 2013 der Gemeinde Neukirchen einschließlich des Anhanges und Rechenschaftsberichtes gemäß §§ 88 ff. SächsGemO in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 nach Durchführung der örtlichen Prüfung gemäß § 104 SächsGemO wie folgt fest:

Ergebnisrechnung:

- ordentliche Erträge	8.148.329,31 €
- ordentliche Aufwendungen	7.308.364,44 €
- ordentliches Ergebnis	839.964,87 €
- außerordentliche Erträge	136.899,83 €
- außerordentliche Aufwendungen	180.835,98 €
- Sonderergebnis	-43.936,15 €
Gesamtergebnis	796.028,72 €

Finanzrechnung:

- Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	6.645.420,76 €
- Zahlungsmittelsaldo aus laufender Verwaltungstätigkeit	1.101.707,61 €
- Einzahlungen für Investitionstätigkeit	514.859,82 €
- Auszahlungen für Investitionstätigkeit	857.795,96 €
- Zahlungsmittelsaldo aus Investitionstätigkeit	-342.936,14 €
- veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss	758.771,47 €
- Zahlungsmittelsaldo aus Finanzierungstätigkeit	-352.190,96 €
Änderung des Finanzierungsmittelbestandes	406.580,51 €
- Veränderung des Zahlungsmittelbestandes	407.714,59 €
Endbestand an liquiden Mitteln (Liquiditätsreserve)	1.621.560,28 €

Vermögensrechnung (Bilanz):

Bilanzsumme	29.413.773,64 €
davon entfallen auf der Aktivseite	
- Anlagevermögen	27.504.040,54 €
- Umlaufvermögen	1.905.529,93 €
davon liquide Mittel	1.621.560,28 €
- aktive Rechnungsabgrenzungsposten	4.203,17 €
davon entfallen auf der Passivseite	
- Kapitalposition	16.460.672,65 €
davon Basiskapital	15.075.535,02 €
und Rücklagen	1.406.201,40 €
- Sonderposten	8.369.175,87 €
- Rückstellungen	578.332,40 €
- Verbindlichkeiten	3.990.521,72 €
- passive Rechnungsabgrenzungsposten	15.071,00 €

Der Jahresüberschuss i. H. v. 839.964,87 € wird entsprechend § 48 Abs. 3 Satz 2 und 5 SächsKomHVO-Doppik der Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses zugeführt.

2. Der Jahresabschluss 2013 wurde durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft pwc PriceWaterhouseCoopers, Käthe-Kollwitz-Straße 21, 04109 Leipzig mit Datum vom 09.02.2016 der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk erteilt.

Entsprechend § 88 b Abs. 3 SächsGemO liegt der Jahresabschluss 2013 einschließlich des Rechenschaftsberichtes und dem Anhang vom 12.05.2016 bis 31.05.2016 im Rathaus Neukirchen, Zimmer 22, Hauptstr. 77, 09221 Neukirchen/Erzgeb. öffentlich aus.



Öffentliche Bekanntmachung

der Haushaltssatzung der Gemeinde Neukirchen für das Haushaltsjahr 2016

Mit Schreiben vom 19.04.2016, Az.: 092.12/1-16-030.kr-41-1 wurde die Haushaltssatzung der Gemeinde Neukirchen für das Haushaltsjahr 2016, die am 30.03.2016 beschlossen wurde, rechtsaufsichtlich bestätigt.

Die Satzung wird hiermit gemäß § 76 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen öffentlich bekannt gemacht. Es wird darauf hingewiesen, dass die Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und den dazugehörigen Anlagen in der Zeit vom 12.05.2016 bis einschließlich 31.05.2016 öffentlich ausliegt und im Rathaus in Neukirchen, Hauptstraße 77, im Zimmer 22 während der Sprechzeiten von jedermann kostenlos eingesehen werden kann.

Haushaltssatzung der Gemeinde Neukirchen für das Haushaltsjahr 2016

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 30.03.2016 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	8.660.000 €
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	-8.442.000 €
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	218.000 €
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0 €
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf	218.000 €
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0 €
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0 €
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0 €
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0 €
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes Sonderergebnis) auf	0 €
- Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses auf	218.000 €
- Gesamtbetrag des Sonderergebnisses auf	0 €
- Gesamtergebnis auf	218.000 €

im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	8.261.300 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	-7.788.500 €
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	472.800 €
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	1.699.000 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-2.172.250 €
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	473.250 €
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-450 €

Bekanntmachung

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-376.000 €
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-376.000 €
- Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzierungsmittelbestands auf festgesetzt.	-376.450 €

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt. 0 €

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt. 0 €

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 1.000.000 € festgesetzt.

§ 5

Die Hebesätze für die Realsteuern, die in einer gesonderten Satzung festgesetzt worden sind, betragen:

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf **vom Hundert** 300

für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf **vom Hundert** 380

Gewerbsteuer auf **vom Hundert** 400

§ 6

Für die Deckungsfähigkeit von Erträgen, Aufwendungen und Auszahlungen für Investitionen gilt § 20 SächsKomHVO-Doppik sinngemäß.

Neukirchen, den 31.03.2016


Bürgermeister
Sascha Thamm





Bekanntmachung

über den Erörterungstermin im Wasserrechtlichen Planfeststellungsverfahren zum Vorhaben „Hochwasserschutzmaßnahmen an der Würschnitz in Chemnitz-Klaffenbach, Bereich Wasserschloss (Maßnahme M5)“ vom 11. Mai 2016

Im Rahmen des Anhörungsverfahrens für das oben genannte Vorhaben wird ein Erörterungstermin durchgeführt.

1. Der Erörterungstermin findet am

Donnerstag, **den 2. Juni 2016,**
ab 9:30 Uhr

in der Landesdirektion Sachsen (**1. OG, Raum 116**), **Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz** statt.

Organisatorische Hinweise:

Der Einlass zu dem Termin erfolgt ab ca. 30 Minuten vor Beginn.

Eventuell während des Erörterungstermins notwendig werdende Verschiebungen im Zeitplan bleiben vorbehalten und werden im Termin bekannt gegeben.

Es wird darauf hingewiesen, dass, sofern 30 Minuten nach Beginn des Erörterungstermins bzw. 30 Minuten nach dem letzten Sprechenden keine weiteren Personen anwesend sind, deren Einwände oder Stellungnahme erörtert werden könnten, der Erörterungstermin beendet wird.

2. Im Termin werden die rechtzeitig gegen den Plan erhobenen, die rechtzeitig abgegebenen Stellungnahmen von

Vereinigungen nach § 73 Absatz 4 Satz 5 VwVfG sowie die Stellungnahmen der Behörden zu dem Plan mit der Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde / Zschopau als Trägerin des Vorhabens, den Behörden, den Betroffenen sowie den Personen, die Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben, erörtert.

Die Teilnahme am Termin ist jedermann, dessen Belange durch das geplante Bauvorhaben berührt werden, freigestellt. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen und diese zu den Akten der Landesdirektion Sachsen zu geben. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt und entschieden werden kann, dass verspätete Einwendungen ausgeschlossen sind und dass das Anhörungsverfahren mit Schluss der Verhandlung beendet ist.

Sofern Einwander nicht am Erörterungstermin teilnehmen, gelten die von ihnen erhobenen Einwendungen als aufrecht erhalten und werden im weiteren Verfahren entsprechend berücksichtigt.

3. Durch die Teilnahme am Erörterungstermin oder durch Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

4. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich (§ 73 Absatz 6 Satz 6 in Verbindung mit § 68 Absatz 1 Verwaltungsverfahrensgesetz - VwVfG), das bedeutet, der Teilnehmerkreis beschränkt sich auf die oben, unter Punkt 2, genannten Beteiligten.

5. Von dem Erörterungstermin wird eine Niederschrift gefertigt (§ 73 Absatz 6 Satz 6 in Verbindung mit § 68 Absatz 4 Satz 1 VwVfG), welche zu den Akten genommen wird. Um die Erstellung der Niederschrift zu erleichtern, wird der Termin auf Tonband aufgenommen.

6. Die Bekanntmachung ist auch auf der Internetseite der Landesdirektion Sachsen unter

<http://www.lids.sachsen.de/bekanntmachung/einsehbar>.

Neukirchen, den 11. Mai 2016

Sascha Thamm
Bürgermeister
im Auftrag der Landesdirektion Sachsen

Bürger fragen - wir antworten !



Herr V.: *In der Vergangenheit gab es die Telefonbücher und die Gelben Seiten über die Postläden bzw. wurden teilweise auch zugestellt. Neu sei die Verteilung über die Geschäfte. Im Neukirchner Netto-Markt lagen bisher keine aus. Wo kann man diese erhalten?*

Antwort Verwaltung: Die Verzeichnisse Das Telefonbuch und Gelbe Seiten wer-

den bei jeder Neuerscheinung zur kostenlosen Abholung angeboten bzw. kostenlos zugestellt. Gelbe Seiten für den Bereich Erzgebirgskreis und Chemnitz gibt es in der Postagentur, Chemnitzer Str. 3 in Neukirchen (liegen nicht aus, nur auf Nachfrage erhältlich).

Neuerscheinungen gibt es im Herbst 2016, da die jetzigen Exemplare bis Oktober 2016 gültig sind.

Vergabe von Fördermitteln

2. und 3. Aufruf der Region „Tor zum Erzgebirge - Vision 2020“ zur Vergabe von Fördermitteln für den ländlichen Raum

Die Region „Tor zum Erzgebirge - Vision 2020“ startet den 2. und 3. Aufruf zur Einreichung von Vorhaben. Im Rahmen des LEADER-Programms stehen in der Förderperiode 2014-2020 Fördermittel der EU und des Freistaates Sachsen zur Förderung des ländlichen Raums zur Verfügung. Förderfähig sind Vorhaben in den Ortsteilen von Stollberg, Lugau, Oelsnitz sowie in den Gemeinden Jahnsdorf, Niederdorf, Hohndorf, Niederwürschnitz und Neukirchen.

Der 2. Aufruf der Region betrifft die Förderung von Vorhaben der Infrastruktur. Er richtet sich an die Kommunen. Es steht ein Budget von 500.000,00 € für die Infrastrukturmaßnahmen zur Verfügung. Die Abgabefrist ist der 15. Juli 2016, 12.00 Uhr (Posteingang)

Der 3. Aufruf betrifft Vorhaben von Kommunen, Vereinen, Gewerbe oder Privatpersonen im Handlungsfeld

E.I Sicherstellung von Angeboten der Bildung, Soziokultur sowie des Sports (Budget des Aufrufes: 400.000,00 €)

und

E.II Sicherung und Verbesserung der Grundversorgung und Alltagsmobilität (Budget des Aufrufes : 100.000,00 €)

Abgabefrist für die Vorhabenauswahl des 3. Aufrufes ist der 26. August 2016, 12.00 Uhr (Posteingang).

Weitere Informationen finden Sie unter: www.tor-zum-erzgebirge.de/aufrufe-2

oder vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter 037295 / 52-0 oder 037295/52-13.

Die Unterlagen sind einzureichen bei:

LEADER-Region „Tor zum Erzgebirge-Vision 2020“
c/o Stadtverwaltung Lugau
Obere Hauptstr. 26
09385 Lugau

Sprechzeiten des Bürgerpolizisten

Polizeihauptmeister Lothar Schreier führt an folgenden Tagen Bürgersprechstunden durch:

19. Mai 2016, 16:00 - 18:00 Uhr
im Rathaus Neukirchen, Zimmer 10

26. Mai 2016, 16:00 - 18:00 Uhr
im Haus der Vereine Adorf, 1. Etage

02. Juni 2016, 16:00 - 18:00 Uhr
im Rathaus Neukirchen, Zimmer 10

09. Juni 2016, 16:00 - 18:00 Uhr
im Haus der Vereine Adorf, 1. Etage

Für dringende Belange können Sie sich telefonisch unter der Rufnummer

03721 / 26 39 813 oder
0174 / 18 56 464

mit Herrn Schreier in Verbindung setzen.

Sascha Thamm
Bürgermeister

Bibliothek

Neues Angebot der Gemeindebibliothek

Die zwei Chronik-Bücher über Neukirchen können zu jederzeit für je 15,00 € in der Bibliothek gekauft werden.

Öffnungszeiten der Bibliothek

Montag: 09 - 12 Uhr
Dienstag: 09 - 12 Uhr / 13 - 18 Uhr
Donnerstag: 09 - 12 Uhr / 13 - 18 Uhr

Tel.: 0371 / 27 10 236

mail: s.lasch@neukirchen-erzgebirge.de

Per Mausclick ins digitale Bücherregal: E-Books, Hörbücher und Zeitschriften aus der Bibliothek



Ab Mai 2016 startet die Gemeindebibliothek Neukirchen offiziell die sogenannte „Onleihe“ im Bibliotheksverbund bibo-on.

Auswählen, einloggen, herunterladen - an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr. So einfach soll das digitale Ausleihen bei der Gemeindebibliothek funktionieren.

Die Gemeinde ist, um dieses Angebot zur Verfügung zu stellen, dem Verbund bibo-on beigetreten. In diesem Verbund sind bereits die Bibliotheken Brand-Erbisdorf, Flöha, Rochlitz, Hainichen, Lauter-Bernsbach, Leisnig, Löbnitz, Marienberg, Oelsnitz, Pockau-Lengefeld, Roßwein, Seiffen, Wolkenstein, Bärenstein, Bannewitz, Gelenau, Neuhausen sowie Sehmatal - weitere werden folgen. Die Plattform der Onleihe wird über den Anbieter divibib GmbH bereitgestellt.

Mit der Onleihe kann jeder Bibliotheksnutzer rund um die Uhr aktuelle Bestseller oder Hörbücher ausleihen, egal ob von zu Hause oder unterwegs. Man braucht dazu nur einen Internetanschluss sowie ein geeignetes Endgerät und einen gültigen Bibliotheksausweis. Der Nutzer muss mindestens 16 Jahre alt sein.



Wir gratulieren allen Jubilaren



und wünschen alles Gute und Gesundheit.

ZUM 70. GEBURTSTAG

am 19.05. Gerhard Schnorrbusch
 am 20.05. Jürgen Poppitz
 am 22.05. Volker Barth
 am 31.05. Dieter Ziegner

ZUM 75. GEBURTSTAG

am 11.05. Siegfried Speck (OT Adorf)
 am 13.05. Siegfried Nitsch
 am 13.05. Herbert Schmidt
 am 25.05. Peter Speck
 am 27.05. Dietmar Schubert
 am 03.06. Wolfgang Mittelbach

ZUM 80. GEBURTSTAG

am 14.05. Roland Ehrt (OT Adorf)
 am 14.05. Günter Nitsch
 am 16.05. Inge Barth
 am 19.05. Christa Jennert
 am 21.05. Helfried Mehnert (OT Adorf)
 am 22.05. Inge Flick
 am 22.05. Marita Reißig
 am 28.05. Margarete Schmiedel
 am 30.05. Hermann Parthum

ZUM 85. GEBURTSTAG

am 02.06. Gerda Uhlendorf

ZUM 90. GEBURTSTAG

am 15.05. Elfriede Dost (OT Adorf)
 am 31.05. Carmen Wächtler

ZUM 95. GEBURTSTAG

am 06.06. Irene Epperlein

*Ihr Bürgermeister
 Sascha Thamm*

Der Service muss einmalig in der Bücherei freigeschaltet werden und man erhält einen Passwortzugang zum Internetportal. Genutzt werden können die E-Medien auf PC, E-Bookreader (außer Kindle), Tablet, mp3-Player oder Smartphone.

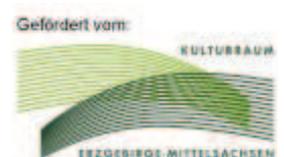
Der zusätzliche Service ist für Bibliothekskunden kostenlos. Auch Mahngebühren gibt es bei der Onleihe nicht. Nach Ablauf der Leihfrist lässt sich einfach die Datei nicht mehr öffnen. Die "Rückgabe" erfolgt sozusagen automatisch, z. B. bei Büchern nach 3 Wochen. Es können maximal 5 Medien gleichzeitig ausgeliehen werden, auch Vorbestellungen sind möglich.

Wer „onleihen“ will, benötigt folgende kostenlose Software: Adobe Reader, Adobe Digital Editions, Windows Media Player oder die Onleihe-App. Einmalig muss eine „Adobe ID“ eingerichtet werden, damit die Medien ausgeliehen werden können.

Der Ausleihvorgang selbst ähnelt dem Einkaufen in einem Onlineshop. Der Nutzer kann auf dem Internetportal oder mit der Onleihe-App den Medienbestand durchforsten und Titel in einen „Warenkorb“ legen. Zum Ausleihen meldet er sich mit den Zugangsdaten seines Benutzerausweises an. Mit wenigen Klicks lässt sich die Datei auf das Endgerät übertragen.

Viele Fragen rund um die Onleihe werden unter dem Punkt „Hilfe“ auf der Onleihe-Seite www.onleihe.net beantwortet.

Dort findet man auch ausführliche Anleitungen für die verschiedensten Endgeräte.



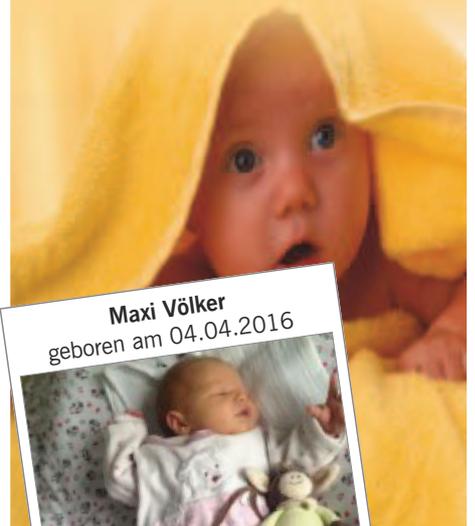
Bevölkerungsstatistik

Stand März 2016

	Neukirchen	Adorf	Gesamtgemeinde
Stand 01.03.16	5.114	1.690	6.804
Geburten	0	0	0
Sterbefälle	-5	0	-5
Zuzüge	20	1	21
Wegzüge	-16	-6	-22
Stand 31.03.16	5.113	1.685	6.798

Babyglück

Herzlichen Glückwunsch zur Geburt



Maxi Völker
geboren am 04.04.2016



Eltern:
Antje Völker und Marcel Dian
Neukirchen

Oskar Ritter
geboren am 05.04.2016



Eltern:
Jana und Marcus Ritter
Neukirchen



Noah Iwaszkiewicz
geboren am 08.04.2016
Eltern: Nelly Iwaszkiewicz
& Daniel Ullmann, Neukirchen

Die Gemeinde Neukirchen
wünscht den glücklichen Eltern alles
Gute und dem Neugeborenen
Gesundheit & viel Glück.

Schiedsstelle Neukirchen

Die Schiedsstelle Neukirchen ist im Haus der Vereine, Chemnitzer Straße 28 in 09221 Neukirchen eingerichtet. Friedensrichter der Gemeinde Neukirchen ist Herr Bodo von Wenckstern und telefonisch unter 0371 / 47 52 134 erreichbar.

Die Postadresse lautet:

Schiedsstelle der Gemeinde Neukirchen
Friedensrichter - persönlich -
Hauptstraße 77 09221 Neukirchen

Telefon- seelsorge:



**0800-
1110111
oder
1110222**

anonym
gebührenfrei
und rund um die Uhr



RZV Regionaler Zweckverband
Wasserversorgung
Bereich Lugau-Glauchau

Bereitschaftsdienst Trinkwasser

Tel.: 03763 / 405 405

www.rzv-glauchau.de

Krebsinformationsdienst für Rat- und Hilfesuchende

Fragen zu KREBS?

Wir vom KID sind für Sie da.

Krebsinformationsdienst, Deutsches Krebsforschungszentrum

dkfz. DEUTSCHES
KREBSFORSCHUNGSZENTRUM
KREBSINFORMATIONSDIENST

Krebsinformationsdienst. Gut beraten gegen Krebs.
0800-4203040 kostenfrei, täglich von 8-20 Uhr
krebsinformationsdienst@dkfz.de • www.krebsinformationsdienst.de

Die aktuellen Mediadaten des Amtsblattes
und die gültige Anzeigenpreislise
finden Sie unter:

www.itpdesign.de



Anmeldung der Schulanfänger 2017/2018

**Grundschule Neukirchen, Hauptstr. 176,
09221 Neukirchen**

Liebe Eltern der Schulanfänger 2017,

am **Montag, dem 05.09.2016** und am **Dienstag, dem 06.09.2016** führen wir in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr die Anmeldung der Geburtsjahrgänge 2010/2011 durch.



Im Ausnahmefall haben Sie die Möglichkeit am Donnerstag, 08.09.2016 von 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr Ihr Kind anzumelden.

Schulpflichtig werden 2017 alle Kinder, die zwischen dem 01.07.2010 und dem 30.06.2011 geboren sind. Laut Sächsischem Schulgesetz, § 27, können auf Wunsch auch Kinder angemeldet werden, die bis zum 30.09.2017 das 6. Lebensjahr vollendet haben. 2016 zurückgestellte Kinder sind erneut anzumelden. Die Anmeldung erfolgt im Sekretariat der Grundschule. Die **Geburtsurkunde** des Kindes ist vorzulegen.

Wir laden Sie zur Erledigung der Formalitäten ein und bei Bedarf stehen wir für ein kurzes Gespräch zur Verfügung.

Wenn Sie Ihr Kind in einer anderen kommunalen Grundschule oder einer Grundschule in freier Trägerschaft anmelden möchten, sind Sie laut Grundschulordnung für den Freistaat Sachsen dazu verpflichtet, zuerst die Anmeldung in der für Ihr Kind zuständigen kommunalen Grundschule vorzunehmen.

Mit freundlichen Grüßen
M. Thierfelder
Schulleiterin

Danke

sagt der Förderverein
der Grundschule
Neukirchen



Auch unsere 9. Kinderartikelbörse war ein echter Erfolg für unseren Förderverein der Grundschule und auch für unseren Ort selbst. Kamen doch alle wieder einmal zusammen und stärkten das „WIR-Gefühl“, gemeinsam eine Aktion für Schule und Ort umzusetzen. Wieder hatten wir viele Helfer, ohne die das Projekt nicht so gelaufen wäre.

Ganz besonders bedanken wir uns bei:

- CTR CREATIV TECHNIK
Werbeagentur GmbH
- Benjamin Meschner und Firma
Püschmann Abbruch & Recycling
Lugau
- Gemeinde Neukirchen
- Feuerwehr Neukirchen besonders
Thomas Baldauf
- Kleingartenverein „Am Naturpark“
(Familie Pester)
- Heiko Martin
- Brigitte Pause
- Tobias Richter

sowie allen, die fleißig Flyer verteilt oder ausgelegt haben und nicht zuletzt Kuchen gebacken und verkauft haben. Ohne Euch hätten wir das nicht geschafft!!!

Dank dieser Aktion hat unser Verein und somit die Kinder der GS Neukirchen wieder 350 Euro mehr in der Kasse.

Die nächste Börse wird voraussichtlich am 25. September 2016 stattfinden.



Foto: Fotolia.com



**Der Verein der Freunde und
Förderer der Oberschule
Neukirchen e.V.**

lädt „**ALT & JUNG**“
am **10. Juni 2016** ab **14:30 Uhr**

zu einem

„Kaffeekränzchen der anderen Art“

mit selbstgebackenem Kuchen & natürlich auch mit Kaffee
in die Aula der Oberschule Neukirchen ein.

Wir präsentieren Ihnen ein von den Schülern
der Oberschule gestaltetes Programm.

Arbeitseinsatz im Adorfer Kindergarten und Hort

Wie jedes Frühjahr hieß es für die Adorfer Kindergarten- und Horteltern: „Freiwillige vor!“

Dank vieler fleißiger Hände wurden die Außengelände sowohl im Kindergarten als auch im Hort Adorf wieder verschönert.

Auf der Tagesordnung standen unter anderem: Beete von Unkraut befreien und Blumenkästen frisch bepflanzen, Fahrzeuge reinigen und Sandkästen belüften.

Besonders freuten sich die Horterzieherinnen über das neu gebaute Regal für die Fahrzeuge.

Auch im Kindergarten war die Freude groß, denn auch hier wurden Akkuschrauber und Säge in die Hand genommen und ein neues Hochbeet entstand.

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen fleißigen Helfern, ohne die das Ganze nicht möglich gewesen wäre.

*Das Erzieherteam aus
Neukirchen OT Adorf*



Exkursion der Schulanfänger in die Apotheke

Wir, die Schulanfänger 2016 aus der Kita „Pünktchen“ aus Neukirchen, erkunden derzeit unseren Heimatort.

Einiges haben wir uns schon angesehen und auch die Apotheke stand auf unserem Erkundungsplan. Deshalb haben unsere Erzieherinnen Nicole und Manu einmal nachgefragt, ob wir die „Apotheke am Stern“ in Neukirchen einmal besuchen dürfen. Die Chefin Frau Walther ließ sich nicht lange bitten und so hatten wir am 16.03.2016 und am 06.04.2016 die Gelegenheit dazu. Sehr freundlich wurden wir begrüßt und die netten Apothekerinnen zeigten uns ihren Arbeitsplatz. Alle unsere neugierigen Fragen wurden geduldig beantwortet. Danach durften einige Kinder an verschiedenen Kräutern und Teesorten schnuppern und erfuhren viel Wissenswertes über die Heilkraft so manchen „Krautes“. Die anderen Kinder gossen inzwischen mit Frau Walther eine lecker duftende „Murmelseife“. Auch in das Labor der Apo-

theke durften sie einmal hineinschauen. Dann wurden die Kindergruppen gewechselt, sodass jeder am Ende eine tolle Seife hergestellt und jeder einmal an der „Kräuterkunde“ teilgenommen hatte. Zum Schluss unseres Besuches gab es für uns kleine Naschkatzen noch ein (oder zwei) „Waldgeistergummibärchen“. Unsere Seifen mussten leider noch da bleiben als wir gingen, weil sie noch nicht fest genug waren. Aber jeder hatte, wie es sich für Schulanfänger gehört, seinen Namen unter seine Seife geschrieben.

Die nette Frau Walther hat sie uns dann an den darauffolgenden Tagen in unseren Kindergarten gebracht.

Wir möchten uns recht herzlich beim Team der Apotheke „Neukirchen am Stern“ bedanken.

Ein Besuch der Schulanfänger im nächsten Jahr wird sich auf jeden Fall wieder lohnen.



*Die Schulanfänger der Kita „Pünktchen“
und Ihre Erzieherinnen Nicole und Manu*



Danke lieber Osterhase sagen die Kinder der Kita „Püñktchen“

Wie jedes Jahr zur Osterzeit war die Aufregung und Vorfreude groß bei allen Kindern der Kita „Püñktchen“ „Wann kommt denn nun der Osterhase?“

Endlich war es nun soweit. Die Nestchen konnten gesucht werden und waren auch dieses Jahr wieder voll leckerer Sachen. Neben einer kleinen Überraschung gab es einen Schokohasen, welchen der Osterhase jedes Jahr von unserem Essenanbieter, Herrn Lißner, zur Verfügung gestellt wurde und natürlich auch wieder die wunderschönen bunten Eier der Hühnchen von „Eifrisch“.

Allen, die den Osterhasen immer so lieb unterstützen, wollten wir einmal „Danke“ sagen. Deshalb bastelten die Kinder der Häschengruppe ein „Dankeschönplakat“. Auf Wunsch der Kinder veranstalteten wir einen Wandertag zu „Eifrisch“, um unser selbst gestaltetes Plakat zu überreichen.

Auf dem Weg gab es viel zu sehen und zu entdecken. Die Stimmung war toll und das fröhliche „Kindergeschnatter“ war weithin zu hören. Schnell erreichten wir unser Ziel und übergaben unser Plakat an die Mitarbeiter von „Eifrisch“. Die Freude

ihrerseits war groß und sie versprachen, es gut sichtbar im Eingangsbereich aufzuhängen. Wir hoffen, dass auch im nächsten Jahr der Osterhase wieder so viel Unterstützung erhält, vor allem auch von den fleißigen Hühnchen von „Eifrisch“. Begeistert waren die Kinder von den Gummibärchen als kleiner Dank.....

Aber Wandern macht hungrig. Die schön gestaltete Außenanlage mit den lustigen

Bänken lud zu einem Picknick ein. Gut gestärkt, begaben wir uns bei herrlichem Sonnenschein wieder auf den Rückweg.

Noch einmal vielen Dank an die fleißigen Helfer, die den Osterhasen jedes Jahr so gut unterstützen.

Die Kinder der „Häschengruppe“ mit Ihren Erzieherinnen Uta und Simone



Frühjahrskonzert im Gasthof Adorf



Der Kultur und Heimatverein Adorf präsentiert das große Frühjahrskonzert unter dem Motto „Blumen für unser Adorf“ am Sonntag, den 22. Mai 2016 auf dem Saal des Gasthofes Adorf.

Gemeinsam mit dem Kinderchor der Grundschule Neukirchen und dem Männertrio „Herrengedeck“ lädt unser Frauenchor Adorf die Bürger & Gäste unserer Gemeinde zu einem stimmungsvollen Start in den Frühling ein.

**Der Beginn der Veranstaltung ist 15:00 Uhr
Einlass ab 14:00 Uhr.**

Für die gastronomische Versorgung steht das Team des Gasthofes in bewährter Art und Weise zur Verfügung. Der Eintritt ist frei.

Für die zukünftige Verschönerung unseres Ortes nehmen wir auch gerne Spenden entgegen, welche im Sinne unseres Mottos „Blumen für unser Adorf“ für Projekte wie zum Beispiel die Gestaltung einer Blumenpyramide verwendet werden sollen.

KuHV Adorf, Vorstand



Frühjahrswanderungen



Einladung zur Wanderung im Frühjahr

Rund um Adorf 2016

Am Sonntag, den 29. Mai, lädt der Kultur und Heimatverein Adorf e.V. wieder alle interessierten Adorfer und Gäste zur traditionellen Frühjahrswanderung ein.

Unsere diesjährige Tour hat eine Wegstrecke von ca. 12 km und steht unter dem Thema:

„Blick über den Eisenweg“

Bitte an festes Schuhwerk denken, denn es geht mal wieder „Bergauf & Bergab“. Treffpunkt ist wie immer 10.00 Uhr an der Feuerwehr Adorf. Für das leibliche Wohlergehen der Wanderfreunde wird in bewährter Art und Weise gesorgt.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

*Tomas Rietschel
Wanderführer*



Heimat- und Geschichtsverein Neukirchen lädt ein Frühjahrswanderung zum Lehngericht Berbisdorf

Berbisdorf, das zum Chemnitzer Ortsteil Einsiedel gehört, ist das nächste Wanderziel unseres Vereins.

**Sie findet am Samstag 21.05.2016,
statt und beginnt 9.00 Uhr am
Wasserschloss Klaffenbach.**

Geleitet von Dieter Langer führt die Wanderung die Würschnitz entlang zur Klaffenbacher Mühle.

Nach Überquerung der Straße geht es vorbei an der Benzinfabrik zum Eisenweg. 200 m weiter passiert die Gruppe eine Gartenanlage. Dann geht es weiter in Richtung Schule Altchemnitz. Bevor sie erreicht wird, führt der Weg durch ein Stück Wald und anschließend durch eine Siedlung. In der Nähe der Schule wird die B 95 überquert.

Nächstes Teilziel sind die alte Harth und das Waldhaus, das jetzt allerdings geschlossen ist. Ein Weg, der nach rechts abgeht, führt direkt nach Berbisdorf, wo das Lehngericht zum Mittagessen einlädt.

Die zurückgelegte Wegstrecke dürfte bei ca. 8 km liegen.

Der Rückweg könnte über die ehemalige LPG-Straße in Richtung Klaffenbacher Mühle angetreten werden. Von da ist es dann nicht mehr weit bis zum Ausgangspunkt der Wanderung.

Hoffen wir auf angenehmes Wandernetter und eine rege Beteiligung!

*Dr. Roland Winkler
Mitglied im Vorstand des HGN*



Heimat- und Geschichtsverein Neukirchen e.V.

Bitte um Unterstützung des Schwibbogen-Projekts durch die Neukirchner Bürger

Sicher haben schon alle Neukirchner die Veränderungen an der Kreuzung zur B 169 bemerkt. Die vor sich gehenden Rodungsarbeiten sind Voraussetzung für die Verwirklichung des bereits im Amtsblatt 12/2015 angekündigten Schwibbogenprojekts. Damit soll auch Neukirchen als Tor ins Erzgebirge etwas bekommen, was Adorf mit seiner wunderschönen Pyramide schon lange besitzt - ein öffentliches Weihnachtssymbol. Ein nochmals umgestalteter Entwurf liegt bereits vor.

Ebenso die Zusage von Neukirchner Firmen, ihre Arbeitsleistung zu sponsern. Für einen Teil von ihnen gilt das darüber hinaus auch für ihre Materialkosten. Nichtsdestoweniger entstehen aber noch zusätzli-

che Kosten. Deshalb bittet der Heimat- und Geschichtsverein die Neukirchner Bürger, mit einer Spende, deren Höhe jeder selbst bestimmt, diese Kosten decken zu helfen. Damit tragen Sie mit dazu bei, dass sich, beginnend mit der Adventszeit 2016, alle Neukirchner und

ihre Gäste aus nah und fern an dieser neuen Errungenschaft des Ortes erfreuen können.

Bereits im Voraus allen Spendern unser herzliches Dankeschön.

Ihre Spende wollen Sie bitte auf das Konto der Gemeindeverwaltung Neukirchen bei der Erzgebirgssparkasse einzahlen.



Die IBAN-Nr. lautet:
DE79 8705 4000 3588 002846
**Unter Verwendungszweck geben
Sie bitte unbedingt an:
Schwibbogen.** Danke.

*Dr. Roland Winkler
Mitglied im Vorstand des HGN*



Abtl. Schach - Offene Neukirchner Meisterschaft 2015/2016

Nach acht umkämpften Runden beendeten wir am 31. März 2016 das bereits in der 22. Auflage ausgetragene offene Neukirchner Turnier.



Spannung pur auch in der letzten Runde. Gunnar Fischer (Neukirchen), der seine letzte Partie wegen Urlaub vorgespielt hatte, trennte sich von seinem Gegner Mario Studnicka Remis.

Dank der besseren Wertung konnte er sich vor dem DWZ-Favoriten Stefan Kapp (TSV IFA Chemnitz) den Gesamtsieg sichern.

Der konnte seine Partie gegen den bis dahin gut im Rennen liegenden Frank Blaser (TSV Elektronik Gornsdorf) siegreich gestalten, kam aber durch die Wertung mit der gleichen Punktzahl auf Rang zwei. Dritter im Bunde der Medaillengewinner wurde Dirk Kristen von dem SV Erzgebirge Stollberg, der in der finalen Runde den Neukirchner Daniel Erath bezwang.



Stefan Kapp

Durch die freundliche Unterstützung der „Apotheke am Mühlengrund“ Neukirchen, der Bäckerei Weise Neukirchen, der Fa. Eifrisch Neukirchen, der Fleischerei Haase, dem Getränkegroßhandel Günter Dietzsch, der Getränke Welt Neukirchen, der Heide Keramik Jahnsdorf, dem Kunstgewerbe und Kaffeerösterei „Am Stern“ St. Lubojanski Neukirchen, der Sparkasse Neukirchen, der Volksbank Chemnitz Filiale Neukirchen und dem Wasserschloss Klaffenbach war es uns möglich, unser Turnier wieder mit schönen Sachpreisen auszustatten. Vielen Dank an alle Sponsoren! Außerdem stiftete Schachfreund Lutz

Gerstenberg einen ewigen Wanderpokal für den Sieger des Offenen Neukirchner Turniers.

Herzlichen Dank an Dich Lutz, Du bist immer ein gern gesehener Gast!



Vereinschef Ulrich Popp und der Sponsor Lutz Gerstenberg



Der ewige Wanderpokal; ein Satz handgeschnitzte Schachfiguren.

Leider verstarb Schachfreund Dr. Wolfgang Uhlig am Ende letzten Jahres. Er war unser unermüdlicher Organisator, Funktionär und Freund und aus diesem Grunde haben wir im Verein beschlossen, ihm zu Ehren, ab der 23. Meisterschaft das Turnier als **Dr. Wolfgang Uhlig - Gedenkturnier** durchzuführen.

Abschlusstabelle nach 8 Runden:

1.	Gunnar Fischer	SG Neukirchen	6,5
2.	Stefan Kapp	TSV IFA Chemnitz	6,5
3.	Dirk Kristen	SV Erzgebirge Stollberg	5,5
4.	Mario Studnicka	SG Neukirchen	5,5
5.	Frank Blaser	TSV Elektronik Gornsdorf	5,0
6.	Olaf Dietz	SG Neukirchen	4,5
7.	Wolfgang Knoll	SG Neukirchen	4,5
8.	Thomas Gritz	SG Neukirchen	4,5
9.	Uwe Müller	SG Neukirchen	4,5
10.	Frank Kapp	TSV IFA Chemnitz	4,5
11.	Ingo Dietsch	SG Neukirchen	4,5
12.	Frank Schröder	SG Neukirchen	4,0
13.	Daniel Erath	SG Neukirchen	4,0
14.	Wilfried Hahn	SV Erzgebirge Stollberg	4,0
15.	Marcel Dian	SG Neukirchen	4,0
16.	Ulrich Popp	SG Neukirchen	4,0
17.	Thomas Hälzig	SG Neukirchen	4,0
18.	Karl-Heinz Lange	SG Neukirchen	4,0
19.	Gottfried Rümmler	SG Neukirchen	4,0
20.	Lutz Gerstenberg	Schachfreund	3,5
21.	Jens Heidrich	SG Neukirchen	3,0
22.	Nico Windisch	SG Neukirchen	3,0
23.	Herbert Hösel	SG Neukirchen	2,5
24.	Peter Kurze	SG Neukirchen	2,5
25.	Mike Naumann	SG Neukirchen	1,5

Floriansfest in Adorf - 10.-12.6.2016
Feuerwehr Adorf feiert 140-jähriges Bestehen

In wenigen Wochen heißt es in unserer Gemeinde wieder: „Floriansfest“. Es ist das siebente Fest dieser Art, welches die Adorfer Wehr ausrichtet. Vom 10. bis 12. Juni 2016 wird sich in unserem Ort wieder alles um die Feuerwehr drehen. Erneut wird innerhalb des Festprogramms der Feuerwehrmusikzug Neukirchen-Adorf ein Orchestertreffen ausrichten.



Anlass für das 7. Floriansfest ist unter anderem das 140-jährige Gründungsjubiläum der Adorfer Wehr. Obwohl bekannt ist, dass bereits seit den 1840er Jahren eine Pflichtwehr der Bauernschaft und eine Löschgruppe aus der hiesigen Turnervereinigung bestand, wurde im Juni 1876 eine organisierte Löschmannschaft mit Statuten und Satzungen aufgestellt und urkundlich erwähnt. Diese Vereinigung trug erstmalig den Namen „Freiwillige Feuerwehr Adorf“.

Bereits in seiner Rede zur diesjährigen Jahreshauptversammlung, ging der Adorfer Wehrleiter Rico Bochmann auf das Jubiläum ein und würdigte mit einigen historischen Auszügen aus Protokollbüchern und Vereinsnotizen die Gründungsväter der Feuerwehr Adorf. 140 Jahre später soll die Erstgründung mit dem Floriansfest gewürdigt werden. Das Fest beginnt am Abend des 10. Juni mit dem Einmarsch der gastgebenden

Wehr und dem Bieranstich durch den Bürgermeister und den Ortsvorsteher. Anschließend geht es mit den „Strings“ und weiteren Showeinlagen zum „Tanz in die Nacht“.

Der Festsonnabend wird vom Orchestertreffen des Feuerwehrmusikzuges und einem Kinder- und Rahmenprogramm auf dem Festplatz geprägt sein. Die vogtländische Band „OB Live“ wird am Abend das Festzelt mit Sicherheit in Partystimmung versetzen.

Der Festsonntag beginnt mit einem Novum: Die Adorfer Kirchgemeinde lädt die Festgäste und Hilfsorganisationen 9.30 Uhr zum „Blaulichtgottesdienst“ in die Kirche ein. Im Festzelt geht es anschließend musikalisch bei einem zünftigen Frühschoppen weiter - 14 Uhr beginnt der traditionelle Festumzug.

Nachdem sich im Jahr 2012 das erste Mal nicht nur Feuerwehren, sondern auch Adorfer Vereine beteiligten, freuen wir uns in diesem Jahr über noch mehr Resonanz. Auf Einladung der Feuerwehr Adorf werden auch viele Neukirchner Vereine den Festumzug mit Leben füllen und sich den Festbesuchern präsentieren. Wir freuen uns sehr über diese Bereitschaft und können den Festumzug somit als „vereinsoffen“ bezeichnen.

Im Anschluss spielt das „Musikkorps der Stadt Olbernhau“ zum Festkonzert im Zelt auf. DJ Hans Neuber wird mit seinem „Hansen Entertainment“ und einem Discoabend das 7. Floriansfest ausklingen lassen.

Festplatz: Reitplatz Adorf
Zu allen Veranstaltungen ist der
EINTRITT FREI.

Es erwartet Sie ein hochwertiges Festzeltcatering mit Kellnerbetrieb, Eis- und Kuchentheke, an den Abenden eine Cocktail-Bar. Am 11. und 12. Juni Kinder- und Rahmenprogramm auf dem Festplatz.

Weitere Festdetails folgen im Amtsblatt Juni bzw. können den entsprechenden Plakaten, Flyern und im Internet unter www.feuerwehr-adorf.de entnommen werden.

Der Aufbau des Festzeltes beginnt am Donnerstag, den 9. Juni 2016 gegen 9 Uhr. Jede Unterstützung nehmen wir dankend an.

WIR KOMMEN MIT DEN ROTEN AUTO'S

Es ist unser Ort -
es sind unsere Aufgaben
und wir sind ein Team.

Unser direktes Einsatzgebiet umfasst 21 km². Hier leben zirka 7.000 Menschen.

Wir stellen den abwehrenden Brandschutz, die Technische Hilfeleistung sowie die Bekämpfung der Gefahren bei gefährlichen Stoffen und Gütern sicher. Ehrenamtlich.

Wir kommen aus allen gesellschaftlichen Bereichen: Handwerker, Beamte, Selbständige, Angestellte, Kaufleute...

Diese Vielfalt macht uns stark.

- ▶ Menschen in Notlagen helfen
- ▶ Umwelt und Sachwerte schützen
- ▶ Teamgeist + Tradition
- ▶ Moderne Technik
- ▶ Sehr gute Ausbildung
- ▶ Sinnvolle Freizeitgestaltung

VERSTÄRKUNG GESUCHT.

Helfen Sie helfen!
In der Feuerwehr.

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:
www.feuerwehr-neukirchen-erzgebirge.de
www.feuerwehr-adorf.de



Einladung zum „Tag der offenen Tür“ der Feuerwehr Neukirchen am 21.05.2016 ab 10 Uhr



Die Feuerwehr Neukirchen und der Feuerwehrverein Neukirchen 1860 e.V. laden alle Einwohner und Gäste unserer Gemeinde ganz herzlich zum traditionellen „Tag der offenen Tür“ in die Feuerwache Neukirchen an der Paul-Claußner-Strasse ein.

Wir bieten Information und Unterhaltung rund um unsere Feuerwehr. Wir präsentieren unsere aktuelle und historische Technik zum Anfassen und in Aktion.

Unsere Jugendfeuerwehr führt einen „Mini-Flohmarkt“ durch, dessen Erlös unserem Feuerwehrynachwuchs zu Gute kommt. Feldküche, Grill, Kaffee- und Kuchentheke sind von unseren Köchen bereits bestens vorbereitet. Gern würden wir Sie, als unsere Gäste, zu einem zünftigen „Feuerwehr-Mittag“, „Kaffeeklatsch bei Livemusik“ oder zum „Grillabend“ begrüßen.

Außerdem werden wir in diesem Jahr erstmals mit Sport und Spiel durch die Sportgemeinschaft Neukirchen unterstützt. Es wird auf dem Gelände am Feuerwehrgerätehaus der erste Familiensporttag stattfinden.

Unser Programm für Sie an diesem Tag:

- » **Vorführung und Informationen rund um unsere Feuerwehr**
- » **Feuerwehrtechnik in Aktion und zum Anfassen, nicht nur für Erwachsene**
- » **Präsentation der Sportgemeinschaft Neukirchen**
- » **Präsentation des Fanfarenzuges Neukirchen**
- » **Kinderhüpfburg**
- » **ab ca. 14.30 Uhr Live-Musik mit dem Feuerwehrmusikzug Neukirchen-Adorf**
- » **ab ca. 15.30 Uhr Schauübung der Jugendfeuerwehr Neukirchen**
- » **ab 19.00 Uhr Tanzmusik mit der Band „Strings“**

Wir freuen uns auf Sie - Ihre Feuerwehr Neukirchen



Jagdgenossenschaft Neukirchen

Information über die gefassten Beschlüsse der Jagdgenossenschaft Neukirchen vom 06.04.2016

1. Der Jagdvorstand und die Kassenführung wurden für das Jagdjahr 2015/2016 entlastet.
2. Der Haushaltsplan für 2016/2017 wurde beschlossen.
3. Die Jahreshauptversammlung beschloss für den Zeitraum vom 01.04.2011 bis 31.03.2016 (5 Jahre) die Auszahlung des Jagdpachtreinerlöses in Höhe von 3,00 €/ha jagdbare Fläche. Die Auszahlung erfolgt auf Antrag bis 31.05.2016 bargeldlos.
4. Es wurde der Jagdvorstand für den Zeitraum 2016 - 2021 neu gewählt.
Zum Jagdvorsteher wurde Frank Mauersberger gewählt.

Frank Mauersberger

Wolfsregion Lausitz - Presseinformation

Übergangsfrist ist ausgelaufen / Anwendung von Herdenschutzmaßnahmen ist sachsenweit Voraussetzung für Schadensausgleichszahlungen bei Wolfsrissen

Vor einem knappen Jahr wurde das Fördergebiet zum präventiven Herdenschutz gegen Wolfsübergriffe auf den gesamten Freistaat Sachsen erweitert. Das heißt, dass seitdem alle Schaf- und Ziegenhalter sowie Betreiber von Wildgattern im gesamten Freistaat Sachsen Fördermittel zur Sicherung ihrer Nutztiere beantragen können. Die Landkreise Bautzen, Görlitz, Meißen, Sächsische Schweiz - Osterzgebirge sowie Teile der Landkreise Mittelsachsen, Leipzig und Nordsachsen waren bereits seit 2011 in der Förderkulisse.

Die Tierhalter im neu dazugekommenen Fördergebiet hatten ein Jahr Zeit, entsprechende Schutzmaßnahmen zu ergreifen. Mit Ablauf dieser Frist am 09.02.2016 gilt nun überall in Sachsen: Halter von Schafen, Ziegen und Gatterwild haben nur Anspruch auf Schadensausgleich, wenn bei einem Nutztier durch einen Wolf der vorgeschriebene Mindestschutz vorhanden war. Entschädigung von nicht oder unzureichend geschützten Nutztieren wird nicht mehr geleistet.

Als Mindestschutz gelten nach wie vor mind. 90 cm hohe, stromführende Elektrozäune (Stromnetze, Litzenzäune mit mindestens 5 Litzen) oder 120 cm hohe, feste Koppeln aus Maschendraht, Knotengeflecht oder ähnlichem Material, mit festem Bodenabschluss.

Die Meldung eines Schadens muss durch den Tierhalter innerhalb von 24 Stunden an das zuständige Landratsamt erfolgen.

An Wochenenden oder Feiertagen gibt es Bereitschaftspläne. Der Kontakt zu den Rissgutachtern kann auch über die Rettungs- oder Polizeileitstellen hergestellt werden.

Schaf- und Ziegenhalter sowie Betreiber von Wildgattern haben weiterhin die Möglichkeit, sich im Rahmen der Förderrichtlinie „Natürliches Erbe“ Herdenschutzmaßnahmen gegen Wolfsangriffe (Anschaffung von Elektrozäunen, Flatterband und Herdenschutzhunden, Installation von Unterwülschutz bei Wildgattern) fördern zu lassen. Der Fördersatz liegt bei 80 % der förderfähigen Ausgaben (vom Netto).

Weiterer Ansprechpartner zum Thema Herdenschutz und Fördermöglichkeiten:

Seit dem 01.03.2016 steht den Tierhaltern in Sachsen neben dem bisherigen Sachbearbeiter für Präventionsberatung gegen Wolfsübergriffe auf Nutztiere, Herrn Klingenberg, ein weiterer Ansprechpartner zur Verfügung. Das Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) hat für zwei Jahre Herrn Ulrich Klausnitzer mit der Beratung von Tierhaltern bezüglich Herdenschutz beauftragt. Herr Klausnitzer ist Diplom-Agraringenieur und Inhaber des Fachbüros für Naturschutz und Landschaftsökologie in Roßwein OT Haßlau.

Tierhalter, die Fragen zum Herdenschutz bzw. zur Förderung von präventiven

Schutzmaßnahmen haben oder Hilfe bei der Antragstellung brauchen, können sich an einen der folgenden Sachbearbeiter wenden.

Zuständig für die Landkreise Nordsachsen, Leipzig, Mittelsachsen, Zwickau, Erzgebirge und Vogtland, sowie die Städte Leipzig und Chemnitz ist Herr Klausnitzer (Tel. 0151 / 5055 1465, E-Mail: herdenschutz@klausnitzer.org).

Zuständig für die Landkreise Görlitz, Bautzen, Meißen und Sächsische Schweiz - Osterzgebirge, sowie die Stadt Dresden ist Herr Klingenberg von der Biosphärenreservatsverwaltung in Malschwitz OT Wartha (Tel. 0172 / 3757 602, E-Mail: andre.klingenberg@smul.sachsen.de).

Mehr Informationen zu den Förderrichtlinien, den Antragsformularen und zum Herdenschutz bekommen Sie außerdem auf folgenden Seiten:

Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft (SMUL):
<http://www.smul.sachsen.de/foerderung/3528.htm>

Kontaktbüro „Wolfsregion Lausitz“
Am Erlichthof 15, 02956 Rietschen
Tel.: (035772) 46762, Fax: 46771
kontaktbuero@wolfsregion-lausitz.de
Internet: www.wolfsregion-lausitz.de

Das Kontaktbüro „Wolfsregion Lausitz“ ist in Trägerschaft des Landratsamtes Görlitz / Kreisforstamt.



Am 14. Juni ist Internationaler Weltblutspendertag!

Zum 13. Mal wird der Weltblutspendertag am Dienstag, 14. Juni 2016, weltweit begangen. In diesem Jahr steht er unter dem Motto „Blood connects us all“.

Ins Leben gerufen wurde dieser Tag erstmals 2004 unter Federführung der Weltgesundheitsorganisation WHO. Am Weltblutspendertag soll auf die Bedeutung der freiwilligen, unentgeltlichen Blutspende und die humanitäre Leistung der Spender, sowie der ehrenamtlichen Helfer aufmerksam gemacht werden.

Das Datum für den Weltblutspendertag geht zurück auf das Geburtsdatum von Karl Landsteiner (1868-1943), der am 14. Juni geboren wurde und einer der bedeutendsten Mediziner der Welt war. Er entdeckte das ABO-System der Blutgruppen. Bis heute bilden seine Entdeckungen die Grundlage der modernen Transfusionsmedizin und Dank des medizinischen Fortschrittes kann mit Blut in der heutigen Zeit tausendfach Leben gerettet werden.

Am internationalen Weltblutspendertag finden weltweit Veranstaltungen zum Thema Blutspende statt. Auch das Deutsche Rote Kreuz (DRK) lädt am 14. Juni 2016 65 besonders aktive Blutspender und ehrenamtliche Helfer aus ganz Deutschland nach Berlin ein, welche stellvertretend für jährlich rund 1,7 Millionen Blutspender geehrt.

Zudem möchten wir uns bei jedem unserer Blutspender im Aktionszeitraum vom 17.05.16 bis 30.07.16 mit einem Überraschungspräsent bedanken.

Informationen zu allen Blutspendeterminen finden Sie im Internet unter

www.blutspende.de

oder über das Servicetelefon
0800 11 949 11

Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

DRK-Blutspendedienst Nord-Ost auf Facebook: Folgen Sie uns auf Facebook <http://www.facebook.com/drk.blutspendedienst.nordost>

Blog <http://www.blutspendenedienst.de/startseite/index.php>

Mitmach-Aktion www.blutspendenedienst.de
Aktion: www.mutspende.de

Die nächsten Möglichkeiten zum Blutspenden bestehen:

**am Donnerstag, den 02.06.2016
von 15:30 - 18:30 Uhr
im Gasthof Adorf, Adorfer Hauptstr. 74**

oder

**am Freitag, den 03.06.2016
von 15:30 - 18:30 Uhr in der
Oberschule Neukirchen, Hauptstr. 56**

Kirchliches Leben in Neukirchen und Adorf

Gottesdienste

- 15.05.** 10:00 Uhr Predigtgottesdienst in Neukirchen
10:00 Uhr Predigtgottesdienst in Adorf
- 16.05.** Gemeinsamer Ausflug in den Gornsdorfer Wald
Start ab Pfarrhaus Adorf: 8:30 Uhr mit dem Fahrrad,
9:30 Uhr mit dem Auto
- 22.05.** 9:30 Uhr Sakramentsgottesdienst zur Jubelkonfirmation in Neukirchen
10:00 Uhr Gottesdienst mit Projektchor in Adorf
- 29.05. 10:00 Uhr Predigtgottesdienst in Neukirchen
09:30 Uhr Sakramentsgottesdienst zur Jubelkonfirmation in Adorf
- 05.06.** 10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Neukirchen
10:00 Uhr Gottesdienst mit Einsegnung zur Siberhochzeit in Adorf
- 12.06.** 10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Neukirchen
9:30 Uhr Blaulichtgottesdienst zum Floriansfest in Adorf

Zu den 9:30 Uhr und 10:00 Uhr Gottesdiensten in Neukirchen und Adorf immer Kindergottesdienst.

Kontakt:

Pfarramt und Friedhofsverwaltung Adorf:

Adorfer Hauptstr. 98, 09221 Neukirchen (OT Adorf) Tel.: (03721) 27 10 84

Pfarramt und Friedhofsverwaltung Neukirchen:

Kirchsteig 3, 09221 Neukirchen, **Pfarramt** Tel.: (0371) 21 71 43; **Friedhof** Tel.: (0371) 217113

Offene Kirche

Von Mai bis September ist die Adorfer Kirche tagsüber geöffnet. Besucher sind herzlich willkommen, in die Kirche einzukehren, ein wenig Ruhe zu finden oder zu beten. Zum Auf- und Zuschließen benötigen wir wieder Freiwillige, die diesen Dienst übernehmen.

Eine Liste zum Eintragen liegt ab Mitte April in der Kirche aus bzw. können Sie sich im Pfarramt melden.



Foto: Bernd Bochmann

Kreatives



KUNSTHOF
NEUKIRCHEN

www.kunsthof-neukirchen.de

KUNSTHOF NEUKIRCHEN

09221 Neukirchen, Pfarrweg 5
Telefon: 0371 / 26 78 932 & 0170 / 32 10 268

KUNST in der SCHEUNE



Wir öffnen am **16. Mai. 2016** von **10:00 - 18:00 Uhr** und freuen uns auf Ihren / Euren Besuch, zum selber machen oder nur zum schauen und / oder zum gemütlichen Beisammensein!

Achten Sie bitte auf ausgelegte Broschüren mit gelisteten Ateliers!!!

KREATIVANGEBOTE

Aquarellmalen

dienstags	10./24. Mai + 07./21. Juni	19:00 - 21:00 Uhr
donnerstags	12./26. Mai + 09./23. Juni	18:30 - 20:30 Uhr

Dieses Angebot ist auch für **Einsteiger** geeignet!

Workshop Grafik

Auf Wunsch kann ein **Kompakt-workshop Tiefdruck** stattfinden. Sie beschäftigen sich **Samstag & Sonntag 10:00-16:00 Uhr** intensiv mit der Tiefdruck - Technik.

Kaltnadel, Ätztechnik und Aquatinta

Als Ergebnis können Sie dann eigene Graphiken und Glückwunschkarten mit nach Hause nehmen.

Maximal 4 Teilnehmer.

Bitte telefonisch anmelden!

Keramik

Wir bieten Ihnen Anleitung für **Platten- und Aufbaukeramik** an, damit können Sie die vielfältigsten Keramiken selber gestalten. Für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet.

Vom Klumpen Ton bis zum gebrannten Scherben!
Alles kann hier bei uns gemacht werden.

Telefonische Anmeldung erwünscht.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
Petra Tränkner, Frank-Ulrich Schulz



Versteigerung



Heimat- und Geschichtsverein Neukirchen e.V.

Zum **Mühlentag 2016** versteigert der „Heimat- und Geschichtsverein Neukirchen e.V.“ in der „Herrnmühle“ Neukirchen die unten abgebildeten originalen Aquarelle aus der Sammlung des verstorbenen Malers Ebo Baumann.



Den Erlös spendet der Heimat- und Geschichtsverein für den Bau des Neukirchner Schwibbogens 2016.





Gutschein

Sie erhalten Rabatt auf einen Artikel* Ihrer Wahl für Ihre Reiseapotheke.

*Gültig für einen Artikel vom 01.06. - 30.06.2016.

Nicht kombinierbar mit weiteren Rabattaktionen. Nur ein Coupon pro Person gültig. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.



Tipps aus Ihrer Apotheke Neukirchen

Thema:

Sommer - Sonne - Reisezeit

Sichern Sie sich im

Juni 2016

Ihren ganz persönlichen Einkaufsvorteil auf einen Artikel Ihrer Wahl, um Ihre **Reiseapotheke** wieder auf Vordermann zu bringen!

Lassen Sie sich dazu beraten vom

Team der Apotheke Neukirchen

an APOTHEKE NEUKIRCHEN
AM STERN - CHEMNITZER STRASSE 2

info@apotheke-neukirchen.de
www.apotheke-neukirchen.de **Tel. 0371 / 22 41 30**

FRÜHJAHRSAANGEBOT



350,-
STATT 415,-

ROLLATOR Troja 2G

von **TÜPRO**

↳ modernes Design

↳ quer zusammenfaltbar

↳ hohe Sicherheit

↳ leichte Bedienbarkeit

Bei Ihrem Frühlingsspaziergang sind Sie ab sofort komfortabel, sicher und angenehm unterwegs. Auch auf unbefestigten Wegen und Kopfsteinpflaster leistet der Troja 2G gute Dienste.



Wir beraten Sie gern in unseren Fachgeschäften Stollberg und Neukirchen.

www.ot-ludwig.de

Stollberg, Ernst-Thälmann-Str. 3, Tel.: 037296 / 9 27 970, Mo.-Fr.: 9-18, Sa.: 9-12 Uhr

Neukirchen, Hauptstr. 96, Tel.: 0371 / 2 78 08 74, Mo.-Fr.: 9-13 & 14-18, Sa.: 9-12 Uhr

Orthopädie-Technik | Reha-Technik | Sanitätsfachhandel | Miederwaren | Homecare



AUTO - Uhlig

Ihr FACHBETRIEB für: Unfallinstandsetzung, Lackierung
Mechanikerarbeiten, HU/AU - Stützpunkt, Abschleppdienst

Wir sorgen für DURCHBLICK

STEINSCHLAG REPARATUR
0,00€

Die Frontscheibenreparatur ist für Sie dank Ihrer Kaskoversicherung i.d.R. kostenlos. Ihr Schadensfreiheits-Rabatt bleibt unberührt! Bei einem Scheibenaustausch zahlen Kasko-Versicherte lediglich die Selbstbeteiligung.

- Sichtkontrolle auf Schäden
- Entfernung von Kratzern & Dellen
- Lackierungen
- Ausbesserungen
- Urlaubsvorbereitung

Neukirchen, Stollberger Str. 36

Tel.: 0371 / 21 70 18

kfz@autouhlig.de

web: www.autouhlig.de



Praxis für Zahnmedizin

25 JAHRE

Dr. med. Dolly Riech

Zahnärztin

Fachzahnärztin für Allg. Stomatologie

Für die überaus zahlreichen Glückwünsche und Geschenke zum Jubiläum bedankt sich das gesamte Praxisteam sehr herzlich.

Mit Freude sind wir auch weiterhin für unsere Patienten da.

Hauptstraße 3a
09221 Neukirchen/E.

Telefon: (0371) 260 71 51
e-mail: dr.riech@t-online.de



Am Hirschsteig 6 • 09221 Neukirchen • Tel. 0371-221579



Hoffest mit Stallbesichtigung

- Rundgang und Besichtigung unseres Jungrinderstalles
- Ausstellung moderner und betagter Landtechnik
- Festzelt und zünftige Blasmusik mit den „Pfaffenbergern“
- Strohhüpfburg für Groß und Klein
- Kaffee und Kuchen (organisiert vom Hort der GS Neukirchen)
- Auftritt der Kindertanzgruppe und Zumba Tänzer
- Geschicklichkeitstest am Minibagger
- Schmackhaftes direkt vom Grill

www.agfar-ne.de

Besuchen Sie uns am 28. Mai 2016 ab 14 Uhr in der Stallanlage in Neukirchen/ Erzg.
(Am Hirschsteig 6 in 09221 Neukirchen, direkt an der A 72)